

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 25

Donnerstag, den 13. März 2014

Nummer 5

Ein Konzert für Kinder Auf dem Lande



Sonntag, 23. März, 11.00 Uhr, Rathausaal

Nachrichten aus dem Rathaus

Eröffnung der Zwischenlagerfläche für Grün- und Astschnitt am 22.03.2014

Die Zwischenlagerfläche für Grün- und Astschnitt im Ölwiesenweg öffnet am 22.03.2014. Wie in den letzten Jahren ist diese jeweils am Samstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. In diesem Jahr gibt es allerdings ein paar Neuerungen für die Bürgerinnen und Bürger. Mit Freude können wir in Zusammenarbeit mit dem Abfallwirtschaftsbetrieb Saale-Holzland-Kreis und der Bioenergieregion Jena Saale-Holzland-Kreis eine kostenfreie Abgabe von privaten Strauch- und Baumschnitt, an jeweils drei Samstagen bis 05. April 2014, für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt ermöglichen. Durch geänderte Richtlinien muss der Grünschnitt ab diesem Jahr gesondert entsorgt werden. Der Grünschnitt wird in Containern gesammelt und planmäßig wöchentlich abtransportiert und entsorgt. Da dies eine Veränderung bedeutet, bitten wir um Verständnis und mögliche Hilfe Ihrerseits, den zu entsorgenden Grünschnitt in die dafür vorgesehenen Container zu verladen. Für die Abgabe des Grünschnittes ist, wie bereits in den vergangenen Jahren, ein entsprechendes Entgelt zu entrichten.

Die Firma Landschaftspflege Weber wird auch in diesem Jahr die Sammelaktion anbieten, sodass Sie Ihren Grün-, Ast- und Strauchschnitt direkt zu Hause abholen lassen können. Der Tourenplan ist identisch wie vergangenes Jahr. Möchten Sie größere Mengen abholen lassen oder außerhalb des regulären Tourenplans, so melden Sie dies bitte vorab telefonisch unter folgender Nummer an - 036424 53857.

Aus gegebenem Anlass möchten wir auch noch einmal die Problematik des illegalen Ablagerns von Strauch- und Baumschnitt sowie von Schutt thematisieren und appellieren an alle Bürger, dies zu unterlassen. Zuwiderhandlungen werden seitens des Ordnungsamtes der Stadt Kahla verstärkt und konsequent verfolgt.

**Bau- und Ordnungsamt
Stadtverwaltung Kahla**

Bibliotheks-Nachrichten

Am 20.02.2014 waren die Löwen-Kindergruppen Leo 28 und Leo 29 aus der Kindereinrichtung „Tranquilla Trampeltreu“ zu Besuch in der Bibliothek.

Die Kinder lauschten aufmerksam den Geschichten vom „Meckerfritze“ sowie der „Fiedelgrille“. Viel Spaß hatten die Kinder bei der Geschichte von „Johann wünscht sich was“, welche Frau Grafe ihnen vorlas.

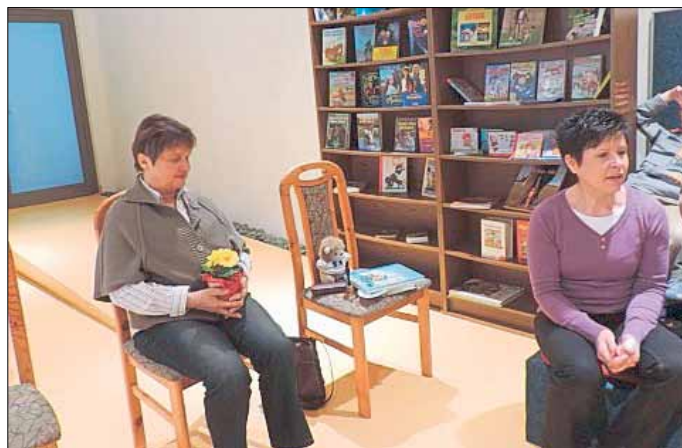


Viele Kinder versprochen, mit ihren Eltern die Bibliothek zu besuchen, da sie sich gern viele Bücher, DVD und Spiele ausleihen würden.

Also liebe Eltern, machen Sie ihren Kindern die Freude und kommen Sie in unsere schöne neue Bibliothek.

Für Kinder bis zum 12. Lebensjahr ist die Benutzung der Bibliothek kostenfrei.

Frau Blumenstein möchte sich auf diesem Weg bei Frau Grafe recht herzlich bedanken, da sie sich auch kurzfristig bereit erklärt, Geschichten vorzulesen und mithilfe, den Kindern Spaß und Freude an Büchern zu vermitteln.



Doris Blumenstein

Kahla blüht - Preise für 2013 vergeben

Anlässlich der Sitzung des Kahlaer Stadtrates am 27.2.2014 wurden die Preise für die schönsten blumengeschmückten Fassaden in der Stadt vergeben. Ausgezeichnet wurden die Gestaltungen an den Häusern Roßstr. 24, Jenaische Str. 24 und Rudolf-Breitscheid-Str. 3. Gemeinsam mit Bürgermeisterin Claudia Nissen überreichte der Vorsitzende des Sozial- und Kulturausschusses, Prof. Dr. Frank Hellwig, der auch Initiator der Aktion ist, die Preise an die drei Gewinner, die zuvor von einer Jury ausgewählt worden waren. Über je einen Gutschein über 50 Euro konnten sich Kerstin Albert, Frau Förster und Frau Rasemann freuen. In der Jury wirkten mit: Bürgermeisterin Nissen, Frau Bettina Krug, der Vorsitzende des Ausschusses für Umwelt und öffentliche Ordnung, Konrad Surowy, Herr Wolfram Stock, Landschaftsarchitekt aus Jena, und Prof. Hellwig. Die Preise wurden gestiftet von der Firma Krug, Stadtrat Stefan Lindner und Prof. Hellwig. Prof. Hellwig gratulierte den Preisträgern und dankte ihnen für ihr Engagement. Er brachte seine Hoffnung zum Ausdruck, dass ihr Vorbild viele Nachahmer in der Stadt finden möge. Blumengeschmückte Fassaden machen die Stadt freundlicher und attraktiver für Einheimische und Gäste. Die preisgekrönten Beispiele zeigen, dass es mit begrenzten Mitteln möglich ist, auch schmalen Fassaden und Laubengängen ein freundliches Gesicht zu geben.



(Foto: A. Eger)

Im laufenden Jahr soll der Wettbewerb wiederholt werden. **Bewerbungen und Vorschläge sind herzlich willkommen und können mit Foto bis Ende August 2014 bei der Stadtverwaltung eingereicht werden.** Die Jury wird dann im September die Auswahl vornehmen. Da die Aktion zum Ziel hat, unsere schöne Altstadt noch attraktiver zu machen, werden nur Einreichungen aus dem Umkreis der Altstadt berücksichtigt. Die Jury freut sich bereits auf zahlreiche Vorschläge aus dem „blühenden“ Kahla.

Neue Wipptiere neben dem Multifunktionsspielfeld



Konnten sich vor kurzem noch die sportbegeisterten Kahlaer Familien und Jugendlichen über die Eröffnung des neuen Multifunktionsspielfeldes am Sportplatz freuen, haben nun vor allem die kleinen Bewohner unserer Stadt besonderen Grund zur Freude. Eine Blume und ein Motorrad sind die neuen Wipptiere gleich neben dem Spielfeld.

**Bau- und Ordnungsamt
Stadtverwaltung Kahla**

Spendenaufzur zur Restaurierung zweiseitiges Wappenrelief der Margaretha



Das Relief der Margaretha auf der Grünfläche vor dem Bahnhof ist in dringendem Sanierungszustand. Die Stadt Kahla möchte hier Abhilfe schaffen und bittet alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, das außerplanmäßige Vorhaben mit einem finanziellen Betrag zu unterstützen. Die Stadtverwaltung Kahla ist dabei dankbar für jeden Betrag.

Wer spenden möchte, kann seinen Beitrag auf das Konto der Stadt Kahla überweisen:

Kontoinhaber Stadtverwaltung Kahla
Bank Deutsche Kreditbank AG
BLZ 120 300 00
Konto-Nr. 1010 545
Verwendungszweck Stadtwappen

Spendenquittungen können von der Stadt Kahla ausgestellt werden.

Ansprechpartner:

Stadtverwaltung Kahla, Telefon 036424 77 100,
eMail stadt@kahla.de

**Bau- und Ordnungsamt
Stadtverwaltung Kahla**

Mitteilung aus dem Ordnungsamt

Wie in den letzten Kahlaer Nachrichten angekündigt, wurde der Zeitraum zum Verbrennen von trockenem Baum- und Strauchschnitt seitens des Landratsamtes wie folgt festgelegt:

**Samstag, den 22. März 2014
bis Samstag, den 05. April 2014**

Die Allgemeinverfügung für den Verbrennungszeitraum wurde am 26.02.2014 im Amtsblatt des Saale-Holzland-Kreises veröffentlicht und ist auch online auf der Homepage des Landkreises einsehbar.

Sollten Bürgerinnen und Bürger Fragen zum Sachverhalt haben, stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Ordnungsamtes der Stadtverwaltung Kahla gern zur Verfügung.

**Bau- und Ordnungsamt
Stadtverwaltung Kahla**

Vorortbesichtigung mit der TLUG



Am 04.03.2014 fand mit Vertretern des Bau- und Ordnungsamtes der Stadtverwaltung Kahla, dem Vorsitzenden des Ausschusses für Umwelt und Öffentliche Ordnung und der Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie, eine Besichtigung der Bäume Saaleufer statt. Ein besonderes Augenmerk waren hierbei die Bäume auf Höhe des Indianerspielfeldes. Die Experten waren sich einig, dass verstärkt die Problematik von Hohlräumen und Totholz im ufernahen Gelände des Spielplatzes besteht und hier weitere Untersuchungen und gegebenenfalls Vorsichts- oder Ersatzmaßnahmen einzuleiten sind. Das Bau- und Ordnungsamt der Stadtverwaltung Kahla wird über die weiteren Festlegungen und Maßnahmen seitens der TLUG zeitnah informieren.

**Bau- und Ordnungsamt
Stadtverwaltung Kahla**

Amtliche Bekanntmachungen

Informationen zur Europawahl am 25. Mai 2014 an EU-Bürger, die ihren Wohnsitz in Kahla haben

Europawahl am 25. Mai 2014

Vom 22. bis 25. Mai 2014 findet in der Europäischen Union die 8. Direktwahl des Europäischen Parlaments statt, in Deutschland am Sonntag, dem 25. Mai 2014.

Unionsbürger aus anderen Mitgliedstaaten, die in Deutschland wohnen, können entweder in ihrem Herkunfts-Mitgliedstaat oder in ihrem Wohnsitz-Mitgliedstaat Deutschland an der Europawahl teilnehmen. **Jeder darf aber nur einmal wählen.**

Für die Wahlteilnahme in Deutschland müssen Sie sich in das Wählerverzeichnis Ihrer deutschen Wohnsitz-Gemeinde eintra-

gen lassen. Sie erhalten dann auch in Zukunft automatisch hier ihre Wahlbenachrichtigung für die künftigen Europawahlen. Für die Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen Sie im Rathaus der Stadt Kahla, Markt 10

bis spätestens zum 4. Mai 2014 (Sonntag)

einen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis stellen. Den Antrag können Sie auch per Post an die Stadtverwaltung senden.

(Bitte beachten Sie die allgemeinen Öffnungszeiten und Postlaufzeiten!)

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

Das Formular und ein Merkblatt erhalten Sie unter http://www.bundeswahlleiter.de/de/europawahlen/EU_BUND_14/unionsbuerger/

oder bei ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Weitere Informationen zur Wahlteilnahme erhalten Sie in allen Amtssprachen der EU unter <http://www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany/>.

European Elections on 25 May 2014

The 8th direct elections to the European Parliament are being held in the EU on 22-25 May 2014. In Germany, these elections will take place on Sunday, 25 May 2014.

Union citizens from other EU Member States who live in Germany may vote in either their home Member State or in Germany as their Member State of residence, but everyone may only vote once.

To vote in Germany, you must be registered in your place of residence in Germany. Once registered, you will automatically be notified of future European elections.

To register, you must apply at the town or city hall of your place of residence in Kahla, Markt 10

by Sunday, 4 May 2014 at the latest.

You may also register by mail to the municipality of your place of residence.

(Please note the official opening hours and time needed for mail delivery!)

For a registration form and information sheet, please visit http://www.bundeswahlleiter.de/de/europawahlen/EU_BUND_14/unionsbuerger/

or your municipal administration.

You will find more information about voting in all the official EU languages at <http://www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany/>.

Bekanntmachung über eine Zwangsversteigerung

Gebäude- und Freifläche \ 1906 als Fabrikgebäude des Porzellanwerkes errichtet,

ab 2004 wurde im Hauptgebäude eine Loft-Büroeinheit und eine Loft-Wohnung eingebaut; im Übrigen unsaniert lt. Gutachten

Objekt: Ernst-Thälmann-Straße 30-32 in 07768 Kahla

Größe: 6.288 qm

Wann: 25.03.2014 11:00 Uhr

Wo: Justizzentrum Jena Rathenaustraße 13 Saal 3

festgesetzte Verkehrswert: 472.000,00 EUR

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Klode (Tel: 036424-77202) oder Frau Günther (Telefon: 036424-77206).

Stadt Kahla

Haus- und Nutzungsordnung Schulungsraum - Sozialgebäude Feuerwehr Stadt Kahla Bahnhofstraße 27 v. 28. Februar 2014

Die Feuerwache in seiner Gesamtheit ist Eigentum der Stadt Kahla.

Das „Sozialgebäude FW“ mit seiner Zweckgebundenheit dient der Erfüllung der planmäßigen und außerplanmäßigen Aufgaben

der Freiwilligen Feuerwehr Kahla. Darüber hinaus ist eine anderweitige Nutzung möglich.

Schulungsraum im Sinne dieser Haus- u. Nutzungsordnung sind:

- Großer Schulungsraum einschl. Toiletten, Küche

Im Interesse einer zügigen Einsatzdurchführung bei Havarien, Bränden, Katastrophenschutzmaßnahmen etc. sind Einschränkungen bei Veranstaltungen in dem Sozialgebäude der Feuerwehr möglich und vom Nutzer hinzunehmen.

Antragsberechtigt für die Nutzung der Räume unter Beachtung des Vorranges für die Feuerwehr sind:

- die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Kahla
- die Mitglieder des Feuerwehrverein Kahla Thüringen e.V.
- Vereine der Stadt Kahla
- Firmen und Betriebe der Stadt Kahla
- Privatpersonen der Stadt Kahla

Veranstaltungen, die ihrem Wesen nach der Ruhestörung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit erwarten lassen, sowie solche, die den Artikeln 1,2, und 8 des Grundgesetzes der Bundesrepublik Deutschland entgegenstehen sowie politische Veranstaltungen, dürfen im „Alten Sozialgebäude FW“ nicht durchgeführt werden.

Für Nutzer der Schulungsräume gelten folgende verbindliche Regelungen:

1. Die für die Nutzung vereinbarten Räume (und Einrichtungen) werden vor der jeweiligen Veranstaltung bei einer gemeinsamen Begehung durch den Beauftragten der Feuerwehr und dem Nutzer besichtigt und dann dem Nutzer übergeben.

Das Nutzungsobjekt ist durch den Nutzer schonend und pfleglich zu behandeln. Es ist nach der Veranstaltung dem Beauftragten der Feuerwehr so zu übergeben, wie es angetroffen wurde.

2. Beschädigungen des Gebäudes der Nebenanlagen und der Einrichtungsgegenstände müssen ausgeschlossen werden. Gegebenenfalls sind vom Benutzer entsprechende Vorkehrungen zu treffen, die eine Schädigung vermeiden. Darüber hinaus haftet der Nutzer für alle Schäden, die im Zusammenhang mit der Nutzung der ihm übergebenen Räume entstanden sind. Entsprechendes gilt für abhanden gekommene Einrichtungsgegenstände.

Beim Verlassen des Gebäudes muss sich der Nutzer ausdrücklich davon überzeugen, dass alle Räume (Türen und Fenster) verschlossen sind sowie das Licht in allen Räumen gelöscht ist.

3. Dem Nutzer obliegt es, die von ihm genutzten Räume gereinigt an den Beauftragten der Feuerwehr zu übergeben bzw. in Abstimmung mit dem Beauftragten der Feuerwehr die Reinigungskosten zu übernehmen.

4. Jede öffentliche Veranstaltung mit Musik, ganz gleich ob live oder mittels Tonträger, muss der Veranstalter vorher bei der GEMA (Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte) anmelden.

5. Der Nutzer erhält für die entsprechenden Räumlichkeiten die notwendigen Schlüssel, die unverzüglich nach Ende der Veranstaltung, spätestens jedoch am darauffolgenden Tag, an den Beauftragten der Feuerwehr zurückzugeben sind. Eine Weitergabe an Dritte ist unzulässig. Für den Verlust von Schlüsseln haftet der Nutzer.

6. Das Befahren und Betreten der Einsatzräume und Garagen sowie das Parken und Abstellen von Gegenständen vor den Garagentoren ist nicht gestattet. Die Einfahrt zur Feuerwache ist eine Alarmzufahrt, der Aufenthalt von Personen ist zu vermeiden. Es ist durch den Nutzer alles zu unternehmen, um ein störungsfreies Aus- und Einrücken der Feuerwehr zu ermöglichen.

7. Eine unbefugte Nutzung durch Dritte einschließlich einer Weiterüberlassung ist unzulässig.

8. In der Verantwortung des Nutzers liegt es, dass die entsprechenden gesetzlichen Vorschriften (z.B. Jugendschutzgesetz) eingehalten werden. Die Stadt Kahla und die Feuerwehr Kahla werden von sämtlichen Haftungsansprüchen, die aus dem Handeln von Veranstaltungsteilnehmern herrühren (z.B. übermäßiger Alkoholkonsum, Schlägerei) freigestellt.

9. Eine Vermietung der Räumlichkeiten ist nur an Personen über 18 Jahren möglich, die selbst an der Veranstaltung teilnehmen. Zwischen der Stadt Kahla und dem Nutzer ist ein Mietvertrag abzuschließen.

Die Miete enthält die Nebenkosten für o.g. Räume und beträgt pro Tag:

- a) Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Kahla und Mitglieder des Feuerwehrvereins Kahla Thüringen e.V.

b) Vereine der Stadt Kahla 70 €
 d) Firmen, Betrieb, Privatpersonen der Stadt 95 €
 Bei einer privaten Nutzung der Räumlichkeiten kann mit dem Abschluss des Mietvertrages eine Kautions von 100 € verlangt werden, welche in der Stadtkasse zu hinterlegen ist.
 Die Freiwillige Feuerwehr Kahla, der Feuerwehrverein für satzungsmäßige Aufgaben sowie die Stadtverwaltung Kahla nutzen die Räume mietfrei.

20% der Mieteinnahmen eines Jahres werden als Zuschuss an den Feuerwehrverein Kahla Thüringen e.V. zum 30.11. ausbezahlt.

10. Vor Durchführung der Veranstaltung hat der Nutzer bei der Stadtverwaltung Kahla entsprechend des Mietvertrages für die Nutzung der Räume die festgesetzte Miete bar zu einrichten oder zu überweisen.

11. Die zur Nutzung freigegebenen Räume dürfen erst nach Unterzeichnung des Mietvertrages benutzt werden.

Nissen
 Bürgermeisterin

- Siegel -

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall 112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte 03 64 1/ 597 620
 Vertragsärztlicher Notfalldienst 03 64 1/ 597 632
 Krankentransport 03 64 1/ 597 630
 Notarzt 112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer 0180 5908077 (0,12 € pro Minute)
 oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr
 Mi., Fr. 16.00 - 22.00 Uhr
 samstags/sonntags/feiertags 8.00 - 12.00 Uhr
 und 16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr
 Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
 Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: 03641 / 597620 oder 03641 / 444444

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: 112

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in
 Problem- und Konfliktsituationen 08 00/1 11 01 11 oder
 kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 02 22

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei
08 00/1 11 03 33
03641/449872
0177/4787052

Jenaer Frauenhaus e.V.
 Notruf:

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom: 0 36 41/8 17 11 11

0 36 1/6 52 52 52

Erdgas

0 36 41/8 17 11 11

0800/6 86 11 77

Wasser

03 64 24/57 00 oder

03 66 01/5 78 0

**außerhalb der Dienstzeiten
 oder über Rettungsleitstelle Jena**

036601/5 78 49

03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland 03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1

Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr

donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de

im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla 77 326

Standesamt der Stadt Kahla 77 322

Bürgerbüro der Stadt Kahla 77 141

Thüringer Tourismusverband

Jena-Saale-Holzland e.V. 7 84 39

Stadtmuseum 7 62 68

Margarethenstr. 7

Mo. -Fr. 10.00 - 17.00 Uhr

April-Oktober

Mo. -Fr. 10.00 - 18.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 10.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla 5 29 71

Roßstraße 38

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Freitag 8.30 - 11.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte 5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a **Telefon: 2 23 46**

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte **5 29 67**
Schulstraße 18
Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr
Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Seniorenbüro SHK
Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg **036691-867882** oder **0172-1636133**

Bürozeiten: Montag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst **5 29 57**
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“
für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen
Margarethenstraße 24
Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:
Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.
Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle
Werner-Seelenbinder-Straße 31
07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**
(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)
Öffnungszeiten:
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten

Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ der AWO

Die 5. Jahreszeit, der Karneval, den gibt's im Jahr doch nur einmal. Mit „Helau“, Stimmung und Fröhlichkeit, reihten wir uns am Montag in den KCD Faschingszug mit ein. Auf dem Marktplatz dann, zeigte uns der KCD etwas aus seinem bunten Programm. Es wurde getanzt, gesungen und gelacht, wie man das eben zum Fasching in Kahle so macht. Wir sehen uns wieder nächstes Jahr, ganz bestimmt, das ist doch klar

Am Dienstag wurde unser Kindergarten man brauchte gar nicht lange warten, von kleinen und großen Faschingsnarren „eingenommen“, der Fasching war nun auch beim „Letzten“ angekommen. Jeder hatte sich ein tolles Kostüm ausgedacht, Tage zuvor rätselte man schon: Was mein Freund wohl nur macht? Ob bei der Disco oder auf dem Standesamt, ob an der Kinderbar, alles war gelungen und wieder mal wunderbar. Faschingsspiele waren der Hit, da machte sogar der „Faschingsmuffel“ mit. Mit einer zünftigen Polonaise und großen Tamtam zog man durch's ganze Haus und durch den Garten, minutenlang.

Die 5. Jahreszeit ist nun vorbei
Und alle Kostüme wandern 1-2-3
in die Kisten und Kartons nun wieder rein
und hoffen insgeheim
auch nächstes Jahr mit dabei zu sein.

Ein Fasching ohne „Bäcker Blume Pfannekuchen“, der wäre schlecht, also nahm sich Herr Gaudig von der Volksbank das Recht, uns diese zu spendieren und zu schenken wir möchten ihn mit einem großen DANKE SCHÖN bedenken.

Die Kinder und das Team von „Tranquilla Trampeltreu“



Kita „Geschwister Scholl“

Neues aus der Igelgruppe!

Am 12.02.2014 waren alle Großeltern der Igelgruppe zum all-jährlichen Oma-Opa-Tag eingeladen. Als die Gäste eintrafen waren die Kinder schon sehr aufgeregt. Mit einem tollem Programm, gestaltet aus Liedern und Gedichten begeisterten sie alle Omas und Opas und hielten diese zum mitmachen an. Alle hatten viel Spaß. Die Kinder bekamen dafür einen riesen Applaus. Im Anschluss daran überreichten die Kinder den Großeltern ein selber gebasteltes Geschenk. Zum Schluss gab es Kaffee und von den Kindern selbst gebackenen Kuchen. Wer Lust hatte konnte gemeinsam mit seinen Großeltern etwas basteln. Für alle war es ein schöner Nachmittag. Danke dafür an die Kinder der Igelgruppe sowie an Sylvia und Isabell.

Schulnachrichten

Arbeitsgemeinschaft-Technik erkundet Berufsschule

Die Schüler der Technik- AG in der Regelschule Kahla besuchten zum "Tag der offenen Tür" das Staatliche Berufsbildende Schulzentrum in Jena-Göschwitz.



Nach einem Einführungsvortrag über die Bildungswege in Thüringen erkundeten wir die einzelnen Fachbereiche im Schulzentrum. Besonders interessant fanden die Schüler den Bereich der Werkstoffbearbeitung, der Heizungstechnik, der Augenoptik und der Elektrotechnik. Besichtigt haben wir auch Fachräume der Messtechnik, Pneumatik/Hydraulik und der Hauswirtschaft. Die Schüler waren erstaunt über die sehr guten Lernbedingungen für die Schüler.



Im Anschluss an den Rundgang wurde den Schülern noch einmal, ausgehend vom Thüringer Schulgesetz, die möglichen Bildungswege über die Berufsschule gezeigt. Im Vordergrund standen die „Berufsfachschule“ (BFS), die „Höhere Berufsfachschule“ (HBFS), die „Fachoberschule“ (FOS) und das „Berufliche Gymnasium“ (BG). Die Schüler erkannten die Durchlässigkeit unseres Bildungssystems und würdigten die Chancen der Schüler, die nicht den direkten Weg über das Gymnasium zum Studium wählen.

Jeder Schüler bekam eine Übersicht als Kopie.

Wir bedanken uns bei Herrn Patzer (stellv. Schulleiter) für die Erläuterungen.

Hans-Chr. Schmidt
AG-Leiter

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde

Aus dem Gemeindegkirchenrat

Beschlüsse aus den Gemeindegkirchenratssitzungen, die von allgemeinem Interesse sind, hängen in Zukunft zeitnah am Schwarzen Brett im Gemeindehaus aus.

Die Sitzungen der Ausschüsse des GKR sind öffentlich. Wir laden die Gemeinde ein, sich an der Ausschussarbeit zu beteiligen. Termine und Themen der einzelnen Ausschüsse werden in Zukunft am Schwarzen Brett im Gemeindehaus und in den Gottesdiensten bekanntgegeben.

Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Gottesdienste

Sonntag 16. März

10:00 Uhr Gottesdienst in Kahla

Sonntag 23. März

10:30 Uhr Regionalgottesdienst in Kleineutersdorf mit den Konfirmanden der Region

Passionsandachten

In der Passionszeit denken wir gemeinsam nach über die Bedeutung dieser Zeit bei den wöchentlichen Passionsandachten vom 13.03. bis zum 10.04. donnerstags um 18:00 Uhr im Gemeindehaus.

„Bibel teilen“

Mittwoch, 26.03. um 19:30 Uhr im Gemeindehaus

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig 14-tägig dienstags um 19 Uhr im Pfarrhaus Hummelshain (nach Absprache). Die Jugendlichen des Kahlaer Kirchspiels können mit Pfarrer Schubert nach Hummelshain fahren (Abfahrt am Kahlaer Gemeindehaus um 18:40 Uhr).

Konfirmanden in der Region

Gemeinsamer Unterricht im Gemeindehaus in Kahla, 16:30 Uhr:
Klasse 7 (Vor-Konfirmanden): 13. März
Klasse 8 (Konfirmanden): Konfirmandenfahrt 13.-16. März
Gottesdienst mit Konfirmanden: Sonntag, 23. März um 10:30 Uhr in Kleineutersdorf

Kinderstunden/Christenlehre

im Gemeindehaus Kahla:

dienstags: 1. Klasse 15:00 Uhr

donnerstags: 2. und 3. Klasse 15:00 Uhr

4. bis 6. Klasse 16:00 Uhr

In der Woche 17. bis 21.03. ist keine Christenlehre!

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr im Gemeindehaus

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros,

Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag:

11:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag:

15:00 - 18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger

Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Tel. 036424 739037

Pfr. Schubert

Pfarramt Hummelshain,

Pastorin Michaelis

Kantorin Köllner

Tel. 036424 52952

Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert Tel. 036424 739037
 Diakon Serbe Tel. 036424 82336
 Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a
 Pflegedienstleitung: Tel. 036424 23019
 Verwaltung: Tel. 036424 56886
 Fax: 036424 56887
 Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424 739039
 mobil 0176 99162041
 Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
 H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716
 Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:
 Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:
www.kirche-kahla.de
www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche, Eigenheimweg/Gemeindehaus,
 Eigenheimw. 28
 07768 Kahla Nikolauskirche, Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Fried-
 densstr. 22
 Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461
 Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag: 9:00 Uhr Gemeindehaus - 16.03. u. 23.03.
Mittwoch:
 14:00 Uhr - Gemeindehaus - 19.03. Kreuzwegandacht u.
 26.03. Hl. Messe

Veranstaltungen:

Donnerstag, 13.03. 17:00 Religionsunterricht in Hermsdorf
 im Pfarrhaus, 18:30 Uhr Jugendstunde SHK in Hermsdorf
 als Taize-Andacht
 Donnerstag, 27.03. 17:00 Uhr Religionsunterricht
 in Hermsdorf im Pfarrhaus
 18:30 Uhr Jugendstunde für SHK in Stadtroda

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

23.03.2014: DOC & JOSA zum 14. Kahlaer BluesKaffee

(“Frozen Dreams”, Christian-Eckardt-Str. 8)



Doc Fritz und Josa kennen sich seit langer Zeit. Sie sind nicht nur in Thüringer Folkkreisen überaus geschätzte Künstler. Die Beiden sind auch Weitgereiste. Doc ist Anfang der 90er Jahre als Wissenschaftler für längere Zeit an der Ostküste der USA

zu Hause. Dort lernt er die regionale Bluesspielart kennen und lieben und erhält den Künstlernamen. Fast zur gleichen Zeit lebt Josa mit seiner jungen Familie in Südfrankreich und lernt, sich als Musiker zu behaupten. Bereits vorher hat er solo die USA mit Gitarre und Mundharmonika von Chicago bis Los Angeles bereist. In den 90er Jahren lernen sich die Beiden kennen und spielen in diversen Folkprojekten zusammen. Bekannt ist vor allen Dingen die „Folk Destille Jena“.

Daneben spielt Josa auch auf Bluesfestivals wie denen in Dresden oder Aschersleben und profiliert sich als einer der interessantesten Mundharmonikaspieler der deutschen Bluesszene. Die gemeinsame Liebe zum frühen Country Blues und ein Kurzauftritt im Kahlaer BluesKaffee im April 2013 führt zu neuer musikalischen Kooperation. „Das Resultat ist eine unwiderstehliche Mischung von Jug-Band-Stücken über Folk-Blues a la Sonny Terry & Brownie McGhee bis hin zu modernen Titeln und eigenen Songs im Gestus der frühen Ikonen. Aus diesem Material extrahieren die beiden Musiker ein rhythmisch prägnantes Gemisch voller Spielfreude und musikalischer Ideen.“ Josa: Gitarren, Mundharmonika, Mandoline, Gesang
 Doc: Gitarre, Banjo, Mandoline, Waldzither, Mundharmonika, Gesang (Textbearbeitung: V.Albold)

Konzertbeginn: 17 Uhr (Einlass ab 16 Uhr)

Vorverkauf: € 13,- / ermäßigt € 9,- (zzgl. VVK-Gebühr) Touristinformation Saaleland in Kahla oder per Mail an volker.albold@freenet.de und für Kunden der X-tra card der Sparkasse Jena zum Sonderpreis
 Abendkasse: € 15,- / ermäßigt € 11,-
 Kinder bis 14 Jahre frei

Aus der Umgebung

Das Besucherbergwerk Mellestollen im Wittmansgereuther Tal bei Saalfeld

Im Gebiet um Saalfeld wurde nachweislich bereits vor über 3000 Jahren von den damals ansässigen Kelten Bergbau betrieben. Reste von Brennöfen, Gussformen für Sicheln sowie verschiedene Gussgegenstände aus dieser Zeit wurden von Archäologen sichergestellt. Kupfer und Antimon baute man damals ab. Das aus anderen Gebieten stammende Zinn diente mit einer Beimischung von etwa 8 % zum Kupfer für Bronzeguss. Später kam der Erzabbau jedoch zum Erliegen.

Erst im Jahre 1537 begannen wieder Erschließungen von Erzvorkommen im Saalfelder Gebiet.

Es wurde neben dem Eisenerz auch Silber abgebaut. Dieses wertvolle Metall diente vor allem zur Herstellung von Münzen und Schmuckgegenständen der damaligen Herrscher. Der Mellestollen unter dem Ort Wittmannsgereuth



wurde erst etwa 1920 angelegt. Hauptabnehmer des Eisenerzes war die Maximilianshütte in Unterwellenborn. Das gewonnene Gesteinsmaterial hatte im Durchschnitt einen Eisengehalt von ca. 30 % bei einem spezifischen Gewicht von 3,7. Die Bergleute

konnten also dabei schon am Gewicht beim Abbau erkennen, ob es eisenhaltiges Abbaumaterial war, oder sog. totes Gestein. Letzteres kam außerhalb auf eine große Halde bzw. wurde auch gleich untertage wieder zum Verfüllen alter Abbauschächte genutzt.

Das anfangs mit abgebaute aber nicht genutzte Kobalt diente später als wertvoller Farbstoff in der Porzellanindustrie. Das unter Tage abgebaute Erz wurde mittels Loren



und Grubenbahn (in den Anfängen des Abbaus per Hand oder Pferd) über mehrere Kilometer befördert und verladen.

Aus wirtschaftlichen Gründen wurde von 1939 bis 1942 eine direkte 11 km lange Seilbahntrasse zwischen Hopfgarten/Mellestollen und Unterwellenborn errichtet. Nach Fertigstellung konnte man damit jährlich ca. 250 000 Tonnen Erz transportieren. Mehr war aufgrund der Bahnkapazität nicht möglich. Die Förderleistung betrug etwa 60 t in der Stunde.

Die Seilbahn führte östlich um Saalfeld herum durch das Arnsgereuther Tal über Obernitz - Fischerdorf - Kamsdorf.

Eine Lore, oder auch Hunt,



fasste etwa 0,9 t Erz. Der Abstand der einzelnen Seilbahnbehälter war

96 m. Das Gesamtgefälle der Anlage betrug bis Obernitz 236 m, danach gab es wieder eine Steigung von 50 m bis zur Maxhütte. Mit der Einstellung des 1969 unrentabel gewordenen Erzabbaus im Gebiet wurde diese direkte Verbindung still gelegt und danach wieder vollständig demontiert.

Bei einer sehr interessanten Führung durch den Geologen und früheren Betriebsangehörigen Herrn Bartsch werden neben dem Stollensystem auch in einer kleinen Ausstellung im früheren Lokschuppen der Zeche die in verschiedenen Erdzeitaltern entstandenen Erdschichten und Erdbewegungen um Saalfeld erläutert. Dies wird anhand von Karten, Gesteinsmaterial sowie Funden aus dem Zechsteinmeer sehr aufschlussreich dargestellt.

Zur Zeit sind etwa 300 m des neuen Besucherbergwerkes sicher begehbar.

Erste Versinterungen und kleine Tropfsteinbildungen



sind bereits vorhanden.

An einer Erweiterung der Besichtigungstrecke wird ständig gearbeitet.

Verschiedene tiefere Abbauflächen stehen heute unter Wasser, bergmännisch ausgedrückt: sie sind abgesoffen.

Heute dienen die ehemaligen Abbaustollen auch acht verschiedenen Fledermausarten zum frostfreien und sicheren Überwintern.

Verschiedene ehemalige Zechengebäude wurden in den letzten Jahren zu einem familiengeführten 3* Flair-Hotel umgebaut.



Führungen können an der Hotelrezeption angemeldet werden.

Sie erreichen den Mellestollen über eine gut ausgebaute Straße hinter dem großen Saalfelder Gewerbegebiet. Hinweisschilder sind vorhanden.

Heinz Arlitt
Heimatgesellschaft

Die komplette Sammlung aller 96 bisher erschienenen Artikel über Thüringer Kulturstätten mit Originalfarbfotos (verkleinert) ist jederzeit im Internet unter „www.Kahla.de“ „Tourismus“ „Ausflüge in die Region“ abrufbar.

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon der Freien Wähler (parteilos)

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 19.03.2014
von 18.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 26.03.2014
von 18.00 - 19.00 Uhr



Freie Wähler
Herr Merker
Tel. 2 35 60

für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Dietmar Merker

Fraktionsvorsitzender



FDP/Freie Wähler
Frau Meinhardt
Tel. 5 10 96

Spende für Brunneninitiative



Am 01. März 2014 übergab der SPD Ortsverein mit seinen Stadträten eine Spende von 200,-€ an die Vertreter der „Löbschützer-Brunneninitiative“.

Der SPD-Fraktionsvorsitzende, Hans-Chr. Schmidt, lobte in einer kurzen Ansprache die Initiative einiger Löbschützer, die sich zum Ziel gesetzt haben, den Brunnen fachgerecht instandsetzen zu lassen, um ihn zum 650. Geburtstag von Löbschütz, der im nächsten Jahr ansteht, wieder in neuem Glanz v.li. Michael Gauer, Peter Thümmig, Sylke Seyffarth, Gunter Schöngraf erstrahlen zu lassen.

Der SPD-OV mit seinen Stadträten beteiligt sich u.a. auch in jedem Jahr finanziell an wichtigen Projekten in Kahla. Dafür geben vor allen Dingen die Stadträte einen erheblichen Teil ihrer Sitzungsgelder aus, die sie von der Stadtverwaltung für ihre Arbeit

bekommen. In diesem Jahr hat schon der Feuerwehrverein, die Jugendfeuerwehr, das Projekt „Technik-AG“ der Regelschule und jetzt die Brunneninitiative davon profitiert. Geplant ist noch das Projekt „Johann-Walter-Orgel“ für unsere Stadtkirche mit einem größeren Betrag zu unterstützen. Auch dieses ehrgeizige Projekt verdient unsere besondere Aufmerksamkeit. Der SPD Kahla ist es ein wichtiges Anliegen Initiativen in unserer Stadt zu unterstützen und mit kleinen Dingen, wie im vergangenen Jahr die Bank in der Schulstraße, unsere Stadt etwas lebenswerter zu machen.

Auch wir möchten an dieser Stelle noch einmal aufrufen das Vorhaben der Brunneninitiative zu unterstützen. Der Brunnen wird täglich von vielen Bürgern genutzt, um Wasser für den Garten, das Aquarium oder andere Gelegenheiten zu holen und es wäre doch bestimmt schade, wenn dieser wichtige Brunnen für immer versiegen würde.

Also spenden Sie für dieses ehrgeizige Ziel!

Hans-Chr. Schmidt
SPD-Stadtrat

Vereine und Verbände

Heimatgesellschaft Kahla e.V.

Klassik für Groß und Klein

Im März gibt es gleich zwei Konzerte im Rathaussaal.

Für das Konzert der Jenaer Philharmonie am Freitag, 14.3.2014 wirbt das Plakat

Konzert

Vivamente-Quartett



Werke von Cherubini, Kurtág, Schumann

14. März, 19.30 Uhr

Rathaussaal Kahla

Karten: Abendkasse (10 €)

Einlass: 18.30 Uhr

Bewirtung: Team "Altes Schützenhaus"

Die Solisten:

Heidrun Wenke
Christoph Hilpert
Frederik Nitsche
Markus Eckart

Violine
Violine
Viola
Violoncello

Das Programm:

Luigi Cherubini
György Kurtág
Robert Schumann

Streichquartett E-Dur Nr. 4
6 Moments Musicaux op. 44
Streichquartett F-Dur op. 41 Nr. 2

Eintritt: 10 €, (Karten an der Abendkasse)

Beginn 19.30 Uhr

Einlass: 18.30 Uhr

Bewirtung: Team „Altes Schützenhaus“

Am Sonntag, den 23. März, verwandelt sich der große Saal des Rathauses in eine Theaterbühne.

Der bevorstehende Frühling auf dem Dorfe ist Schauplatz für die Bauern



Luise Arndt (Violine), Karina Suslov-Götz (Viola), Gertrud Ohse (Violoncello), Musikerinnen der Jenaer Philharmonie und der Musikhochschule Weimar und die Moderatorin und Flötistin Kathrin Bonke als Wanderin spielen mit ihren Instrumenten die schönste Jahreszeit herbei.

Große und kleine Gäste können gespannt sein auf eine muntere musikalische Landpartie mit Werken von J.S. Bach, Mozart, Beethoven, Roussel und anderen.

Geeignet ist das Konzert für Kinder von 3 bis 8 Jahren und natürlich auch für deren Eltern, Großeltern usw.

Für Erwachsene beträgt der Eintrittspreis 5 €. Die Kinder haben, Dank der Spenden Kahlaer Unternehmer, freien Eintritt.

Vor Beginn des Konzertes können sich die Kinder an einer Basistafelstraße im kleinen Rathaussaal auf das Thema einstellen.

Beginn ist 11.00 Uhr,

Einlass ist 10.30 Uhr

Wir freuen uns auf eine große Besucherschar!

Ihre Heimatgesellschaft Kahla e.V.

Die Gewerbegemeinschaft Kahla e.V. sucht den Unternehmer oder die Unternehmung des Jahres 2014 in Kahla

Als Gewerbegemeinschaft liegt uns die Entwicklung in Kahla sehr am Herzen. Es gibt viele Persönlichkeiten, die sich hier sehr stark engagieren und es gibt gute Projekte, die in Angriff genommen werden. Manchmal passiert das ganz unbemerkt. Uns ist es wichtig, dass darüber gesprochen wird. Engagement soll sich lohnen - wir möchten den Unternehmer oder die Unternehmung des Jahres 2014 in Kahla würdig ehren und auszeichnen. Dabei möchten wir die Kahlaer Bürger einbeziehen. Bitte teilen Sie uns ihre Vorschläge mit einer kleinen Begründung mit.

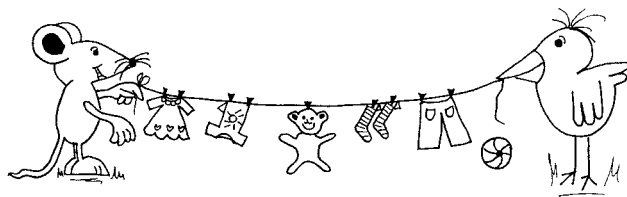
Voraussetzungen: Der Unternehmer muss seinen Geschäftsbetrieb in Kahla haben bzw. die Unternehmung muss in Kahla durchgeführt worden sein. Wir werden im Laufe des Jahres über bei uns eingegangene Vorschläge berichten.

Michael Schmidt

im Namen der Gewerbegemeinschaft Kahla e.V.

Ihre Vorschläge bitte an:

die Gewerbegemeinschaft Kahla vorstand@gewerbe-kahla.de



Spielzeug- und Kinderkleidermarkt im Rosengarten - Saal in Kahla

Frühling & Sommer

Achtung!!!

Verkauf nur nach vorheriger Anmeldung per E-Mail am 23. und 24.03. 2014:

Kleidermarkt.Kahla@googlemail.com

Hinweis: E-Mails vor dem 23.03.2014 können leider nicht berücksichtigt werden.

Die Mail sollte folgende Angaben enthalten:

Name, Adresse, Telefonnummer, die Konfektionsgröße der Kindersachen und die Auflistung größerer Gegenstände (z.B. Kinderwagen, Fahrrad)

Sie bekommen von uns eine Antwortmail.

Annahme:

Dienstag	01.04.2014	16.00 - 18.00 Uhr
----------	------------	-------------------

Verkauf:

Mittwoch	02.04.2014	für Schwangere: 9.00 - 11.00 Uhr
		16.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	03.04.2014	9.00 - 11.00 Uhr
		16.00 - 19.00 Uhr
Freitag	04.04.2014	9.00 - 11.00 Uhr

Abholung:

Freitag	04.04.2014	18.00 - 19.00 Uhr
---------	------------	-------------------

Ein Teil des Erlöses (15%) und nicht abgeholte Sachen werden einer gemeinnützigen Organisation gespendet.

Für abhanden gekommene und defekte Sachen kann keine Haftung übernommen werden.

Initiative BürgerInnen für Zivilcourage

Lesung und Diskussion mit Jutta Ditzfurth

Der Baron, die Juden und die Nazis

»Nur einen einzigen Verwandten unter Hunderten fand ich, der Juden und Sozialdemokraten nicht verabscheute hatte.«

Hinter dem Mythos des 20. Juli 1944 verbirgt sich der besondere Antisemitismus des deutschen Adels im 19. und 20. Jahrhundert. Juden galten in adeligen Kreisen oft als »Fremdrassige«, welche die adelige »Blutreinheit« bedrohten.

Auf den Schlössern und Rittergütern hatten Juden bis 1945 nichts verloren. Sie trugen vermeintlich Schuld an Revolutionen, an Kriegsniederlagen, am Sturz der Monarchie und an der Errichtung der Weimarer Republik. Der Hass auf die Juden wurde schließlich von allen Skrupeln befreit. Wann und warum, fragt die Autorin, hat sich der Adel dem antisemitischen Lager angeschlossen? Nach dem Mauerfall reist Jutta Ditzfurth in die DDR und sieht sich mit den Widersprüchen ihrer adeligen Herkunft konfrontiert. Sie folgt den Spuren ihres schillernden Urgroßvaters Böttches Freiherr von Münchhausen, einem Balladendichter, der ein Freund der Juden zu sein schien - doch dann findet sie einen Brief ... Jutta Ditzfurth erzählt u.a. die bewegte Geschichte von Böttches Freiherr von Münchhausen. Sein engster Freund war um 1900 der jüdische Künstler Ephraim Moses Lilien - bis Münchhausen zum glühenden Antisemiten wurde.



Weitere Informationen unter www.juttaditfurth.de

Am: 19. März 2014

Um: 19.00 Uhr

Im: Kleinen Rathaussaal, Kahla

Wir bitten um eine Spende (empfohlen 3,50 €)

Veranstalter: Initiative BürgerInnen für Zivilcourage

gefördert: Thüringer Landesprogramm „denk bunt“

Hinweis: „Die Veranstaltenden behalten sich vor, von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen und Personen, die rechtsextremen Parteien und Organisationen angehören, der rechtsextremen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind, den Zutritt zur Veranstaltung zu verwehren oder von dieser auszuschließen.“

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft



Am 17.02. fand die jährliche Mitgliederversammlung der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft der Ortsgruppe Kahla statt. Gleich zu Beginn wurden der Vorstand und die anwesenden Mitglieder der DLRG vom Präsident der Hohe Wiegefestkommission Herrn Christian Rembacz überrascht. Die Kommission feierte ihr 150. Wiegefest und spendet einen Teil des Erlöses an Kahlaer Vereine. Auserwählt war in diesem Jahr die Ortsgruppe der DLRG Kahla. Der Präsident Herr

Gunther Frauendorf nahm die Spende über 200 Euro dankend entgegen. Diese soll für den Kinderbereich des Freibades eingesetzt werden. Die Ortsgruppe Kahla bedankt sich hiermit noch einmal recht herzlich bei der Hohen Wiegefestkommission.

Weil das Spendenschwimmen im vorigen Jahr ein voller Erfolg war, gibt es in 2014 natürlich eine Fortsetzung. Alle fleißigen Schwimmer können sich schon einmal den 09. August im Terminkalender eintragen.

Auch in diesem Jahr werden wieder Schwimmkurse angeboten. In Planung stehen Frühschwimmerkurse, ein Jugendschwimmkurs und ein Erwachsenenschwimmkurs. Sobald die genauen Termine feststehen, werden diese auf der Webseite der DLRG Kahla (www.kahla.dlrg.de) bekanntgegeben.

**Für freie Zeit in Sicherheit,
ihre DLRG Ortsgruppe Kahla e.V.**

Saunaverein „Kahlaer Schwitzkasten“ e.V.

Friedrich Ludwig Jahn Str. 1, 07768 Kahla
(T 036424 24169)

Hilfe, Hilfe, Hilfe, Hilfe

Hallo Interessenten,

wir benötigen zur Absicherung des gewohnten Saunabetriebes Hilfe.

Wer sich in der Lage fühlt, an einigen Tagen in der Woche für einige Stunden die Organisation des Saunabetriebes zu übernehmen ist uns herzlich willkommen.

Alle weiteren Einzelheiten zur Arbeitszeit, Entlohnung usw. sind im persönlichen Gespräch zu klären.

Interessenten melden sich bitte persönlich oder telefonisch unter **036424 24169** oder beim Vorsitzenden des Vereins unter **036424 23334**.

Preußner

Vorstandsvorsitzender



Gekrümmt aber nicht verbogen

10.05.2014, 10:00 Uhr

Leuchtenburg bei Kahla, Dorfstraße 100, 07768 Seitenroda
Die Selbsthilfevereinigung - Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew, Landesverband Thüringen e.V. (DVMB) - trifft sich am Samstag, den 10. Mai 2014 um 10:00 Uhr auf der Leuchtenburg zu ihrer diesjährigen Mitgliederversammlung.

Dazu lädt der Vorstand alle Mitglieder, Betroffenen und Interessenten herzlich ein.

Die DVMB ist ein Zusammenschluss von Patienten, Interessenten und Förderern mit dem Krankheitsbild Morbus Bechterew und artverwandten schmerzhaften, chronisch-rheumatischen Wirbelsäulenerkrankungen, die leider noch unheilbar sind. In der Veranstaltung referiert am Vormittag Herr Werner Armoneit unter dem Motto: „Oft gejamert, nichts verbessert. Schluss damit, tu was!“

Nach dem Mittagsimbiss gilt es über das vergangene Jahr Bilanz zu ziehen und die Aktivitäten des laufenden Jahres vorzustellen und zu diskutieren. Der Tag inklusive Besichtigung der Burganlage mit „der Kurfürstin Sybille“ und der Porzellanweltenausstellung sollte doch jedem Teilnehmer den Unkostenbeitrag von 10 € (Mitglieder 5 €) wert sein.

Weitere Informationen über den Vorstandsvorsitzenden, Herrn Hans-Jürgen Sporbert, Altenburger Straße 52, 04610 Meuselwitz; Tel. 03448 753264; E-Mail: vors@dvmb-th.de oder unsere Homepage <http://www.dvmb-th.de/>.

Sozialverband VdK Hessen-Thüringen e.V.

**VdK Ortsverband Kahla-Orlamünde
VdK Ortsverband Rothenstein**

Die Beratung des VdK hilft Ihnen weiter

Beratung-Anträge-Widersprüche-Klagen zu allen sozialrechtlichen Fragen

Die Sprechstunden finden jeden 3. Mittwoch im Monat in der **Gaststätte „Dohlenstein“ (Friedensstraße 20a)** **von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt.**

Nächster Termin am 19.03.2014.

Terminvereinbarungen und Voranmeldungen werden dringend empfohlen:

Telefon: Kahla 24365 oder Jena 03641-288919.

Schüler- und Jugend-Treff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036424 - 78 412 / Fax 78 413
e-mail jc-screen@awo-shk.de



Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote für Schüler von 7 und Jugendliche bis 27

Öffnungszeiten
mo - fr 14.30 - 19.30* Uhr
(* nach Situation/Aktion)

... kommt zu uns in den SCREEN, bringt Eure Freunde mit und nutzt die kostenfreien Freizeitangebote, wie Kicker, Billard, Tischtennis, Wii und vieles mehr
(keine Clubmitgliedschaft, -gebühr, Eintritt frei !!!)

Veranstaltungen demnächst / Vorankündigungen

Die Jugendlichen vom AWO Ortsjugendwerk Kahla und SCREEN Clubteam haben sich folgende Veranstaltungen vorgenommen:
Sa., 29. März ab 21.00 Uhr „Soundsensation“ Jugenddiscothek
Do., 24. April ab 17.00 Uhr „Osterferien-Schülerdisco“
Do., 1. Mai ab 10.00 Uhr „Musika(h)lscher Morgentreff“

Wir bieten ...

- **Raum** für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Feten, Party's für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien (Jubiläen, Geburtstage, Jugendweihe, Schuleinführung, usw.)

Wir suchen ...**Ehrenamtliche / Projektleiter / Betreuer für**

- **Aktionen, wie Kochen, Kreatives Basteln,**
- **Kurse, wie Gitarrespielen, Trommeln**
- **unsere Besucher im Freizeitbereich**

Wir brauchen ...**Euere Ideen, Vorschläge**, was im JC SCREEN laufen soll ?

Bis bald im JC SCREEN - Euerm Freizeit-Treff - für Schüler und Jugendliche - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe

Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das *kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen 0800 008 008 0!*

Starke Ausbildung für starke Azubis

Letzte Woche vereinbarten der SV 1910 Kahla (Abt. Fußball) und Umwelttechnik Wasserbau GmbH aus Kahla eine Zusammenarbeit.

Sebastian Becker und Daniel Bottner, die sich mit der Geschäftsführung trafen, erzählen: „Eine win-win Kooperation. Wir helfen bei der Personal- und Azubigewinnung durch Werbung in unseren sozialen Netzwerken und erhalten im Gegenzug Unterstützung vom Unternehmen“.

Der Bedarf an Auszubildenden für 2014 ist noch sehr groß und der Ausbildungsbeginn rückt näher und näher. Ausgebildet wird in Bauberufen aber auch im kaufmännischen Bereich.

Mehr zur Zusammenarbeit und zum Ausbildungsangebot erfährt man unter

www.sv1910kahla.de oder www.umwelttechnik-wasserbau.de

Handballer der SG Kahla/Rothenstein weiter erfolgreich**Nachwuchs als Schiedsrichter und Übungsleiter gesucht**

Nach dem guten Spiel gegen Teichwolframsdorf folgte, am 23.02.2014 ein überragendes Spiel gegen SV Post Gera. Trainer Raimond Hein forderte von Beginn an Aggressivität in der Abwehr und der Gegner war relativ schnell von der Einstellung unserer Spieler beeindruckt.

Vor ca. 80 Zuschauern in der Kahlaer Sporthalle, gab es eine wahre Tor Flut mit einem Endstand von 43:24. Marcel Pfeifer erzielte allein, wie schon gegen Teichwolframsdorf 17 Treffer. Man muss aber sagen, dass die ganze Mannschaft ihm beim Tore werfen hervorragend unterstützte. Nico Lange musste wohl in diesem Spiel, die Schwerstarbeit leisten. Sein Gegenspieler in der Abwehr war fast 2m groß ist und ca. 30 Kilo mehr schwerer, Respekt. Ein harter Kampf, der die Zuschauer bei Laune hielt. Zum Tore verhindern, gehören natürlich auch die Torhüter. Aaron Lauterbach lieferte eine genauso gute Leistung, wie Andreas Kann ab und waren der Rückhalt der Mannschaft. Kommentar: „bei der Abwehr macht es auch Spaß im Tor zustehen“ Jetzt gilt es, im Rückspiel am 09.03.2014 und zum nächsten Heimspiel am **30.03.2014 um 14.00 Uhr wieder in Kahla** gegen den HBV Jena, eine ähnliche Leistung zu bestätigen. Die Mannschaft wächst weiterhin zusammen, bei Benjamin Müller und Thomas Fürstenau konnte man vor Ort eine Weiterentwicklung sehen. Bis zum nächsten Spiel, werden dann „poe a poe“ unsere verletzten Spieler, wie Florian Lauterbach und Patrick Strohm wieder zur Verfügung stehen.

Der Handballsport soll Spaß machen und wer Lust hat, kann einfach mal beim Training mitmachen, **ab 15 Jahre, ob Frau oder Mann**, unseren Trainingszeiten.

Dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr und Mittwoch von 18.30 bis 20.00 Uhr.

Schiedsrichterwesen seit Jahren in Rothenstein und Kahlen vorbildlich

Schon seit Jahren stelle beide Vereine gemeinsam, die meisten Schiedsrichter im HFA Ost zur Verfügung. Jetzt gilt es, das aktuelle Team weiter zu festigen, auszubilden und natürlich neue Sportsfreunde dazu gewinnen. Man muss nicht die große Sportskanone sein, um im Handball erfolgreich als Schiedsrichter zu arbeiten. Der Wille und die Bereitschaft sich weiter zu qualifizieren reichen. Beispiel sind unsere beiden Jüngsten (14 Jahre), Annika Fuhrmeister und Laura Hein, die schon Ihre Feuertaufe hatten und die ersten Männerspiele mitgepfiffen haben. Wenn Sie als Schiedsrichterpaar zusammen bleiben und die Prüfungen erfolgreich bestehen, könnten Beide schon in 4-5 Jahren in der Bundesliga aktiv werden. Der Ansprechpartner im Schiedsrichterwesen ist Fritz Heinze. Einfach beim Training melden oder bei Interesse anrufen unter: 0176-47099666 und ganz nebenbei, verdient man auch Geld für die Einsätze. Weiterhin viel Erfolg !!!

Sportnachrichten**Vorgestellt**

Bereits im Sommer wechselten Patrick Thurmman



(Nr. 12), 28 Jahre alt und wohnhaft in Pössneck, von Kreisoberligist Einheit Jena und Rene Herklotz



(Nr. 2), 24 Jahre alt und wohnhaft in Jena, von Kreisligist Weira nach Kahla. Beide Stürmer konnten verletzungsbedingt aber jetzt erst mit der Vorbereitung auf die Rückrunde wieder aktiv werden.

Abt. Fußball, SV 1910 Kahla



Reihe vorn, von links: Annika Fuhrmeister, Laura Hein, Raimond Hein

Reihe hinten, von links: Patrick Strohm, Andreas Jost, Fritz Heinze, Thomas Fürstenau

Kegeln - damit die Freizeit Freude macht!

Wettkämpfe Frauen - 14., 15. und 16. Spieltag

2 Heimsiege und eine Niederlage

Die letzten 3 Wettkämpfe der Kahlaer Frauen konnten mit zwei Siegen gefeiert werden. Blau-Weiß-Bürgel verlor den Rückkampf mit 11 Holz. Beste Spielerin Sabine Rosenkranz mit 411 Holz, Ute Brade mit 378 Holz, Kerstin Seiferth, 368 Holz u. Barbara Hörenz 350 Holz.

Das folgende Spiel gegen gegen Rot-Weiß Zöllnitz am 27.02. war chancenlos für Kahla. Hier verloren wir mit 210 Holz.

Sabine Rosenkranz spielte 387 Holz, aber sie konnte unsere Niederlage nicht verhindern.

Am 05.03. war der Rückkampf gegen KSV Dorndorf. Mit einer geschlossenen Leistung und Kampfgeist, konnten die Kahlaerinnen das Spiel für sich entscheiden und haben mit 10 Holz gewonnen. Beste Spielerin Sabine Rosenkranz mit 386 Holz, Ute Brade 368 Holz, Lore Phielier 346 Holz, Barbara Hörenz 345 Holz.

Vier Spiele stehen noch an, die Frauen können sich in der Tabelle noch verbessern.

Vielen Dank an unseren Trainer Jürgen Hörenz, mit seiner Hilfe konnten wir in dieser SAISON unsere Leistungen verbessern.

GUT HOLZ!

Thüringer
Musikantenfest

Kay Dörfel & Willi Seitz • Herta von der Bergbahn • Sylvia & Laurent
Der Rennsteigmusiker • Die Bibergrundmusikanten • Annabell

25. Mai
14:00 Uhr

**Steinbach-Langenbach
Naturtheater**

Tickets unter: 036874-38536
www.theater-im-gruenen.de

BREITENBACHER HOF
Inn. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 074 43/96 62-0
Fax 074 43/96 62 60

Frühling im Schwarzwald mit 10% Rabatt
vom 7. März bis 13. April 2014
*auf neue Buchungen für unten stehende Angebote

Verwöhnwoche*
7 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü
1x Kaffee und Kuchen
1x romantische Fackelwanderung
1x Fl. Wein und Obststeller
1x Entspannungsmassage
p. P. ab 355,- €

Romantikwochenende*
2 oder 3 Übernachtungen mit HP
1x festliches 6-Gang-Menü
1x Kaffee und Kuchen
1x romantische Fackelwanderung
1x Fl. Sekt und Obststeller
2 Nächte p. P. ab 154,- €

Schwarzwaldversucherle*
4 oder 5 Übernachtungen mit HP
4 Nächte p. P. ab 205,- €

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.



Impressum

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43,
98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21,
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWST.) beim Verlag bestellen.



AZweb

Online-Anzeigen-System

Bequem online Anzeigen ...

- gestalten • schalten

www.wittich.de

VERLAG
WITTICH

**Beachten Sie die Angebote
unserer Inserenten!**

NATURTHEATER

STEINBACH-LANGENBACH

VORSCHAU 2014

WWW.THEATER-IM-GRUENEN.DE

TOP EVENTS 2014

24.05.2014 • 19:30 Uhr	Fisch zu Viert Kriminalkomödie mit der Amateurbühne Hildburghausen
25.05.2014 • 14:00 Uhr	3. Thüringer Musikanten - und Trachtenfest Regionale Musik-u. Tanzgruppen • Gast: Die Echten Engel
08.06.2014 • 14:00 Uhr	Pfingstfest der Volksmusik • mit Stefan Mross, Patrick Lindner, Geschwister Hofmann, Gaby Albrecht
21.06.2014 • 19:00 Uhr	„Startreff unterwegs“ Fernsehaufzeichnung der Musikshow
11.07.2014 • 10:00 Uhr	Hänsel und Gretel Märchen mit der Amateurbühne Hildburghausen
13.07.2014 • 15:00 Uhr	Hänsel und Gretel Märchen mit der Amateurbühne Hildburghausen
18.07.2014 • 20:00 Uhr	Musical- und Operettengala • Revue mit beliebten Hits aus weltbekannten Musicals und Operetten
19.07.2014 • 20:00 Uhr	Las Vegas - Die Show • Bunte Show mit Musik weltbekannter Entertainer und Spitzenakrobatik
28.08.2014 • 17:30 Uhr	Südtiroler Bergfest Kastelruther Spatzen sowie Vincent & Fernando
30.08.2014 • 16:00 Uhr	Michael Klostermann • Blasmusik der Spitzenklasse

Weitere Highlights in Planung!

Ticket-Hotline & Informationen: 036874/38536 • Online: info@theater-im-gruenen.de

Schauen Sie uns bei der Handarbeit zu

Für Gruppen ab 20 Personen bieten wir geführte Besichtigungen durch unsere Töpferei an.

Tel. 026 24 – 71 82 • Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin.



Werkstätte für salzglasiertes Steinzeug

Töpferei Girmscheid

56203 Höhr-Grenzhausen • Rheinstraße 41
(Stadtteil Höhr – gegenüber der Fachhochschule)

Telefon 0 26 24 / 71 82 • info@girmscheid.de • www.girmscheid.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.00, Sa. 9.00 – 13.00, ab 1.4. 9.00 – 16.00 Uhr

WEGBESCHREIBUNG:

Von der A 48 aus kommen Sie in den ersten Kreisverkehr, den Sie bitte Richtung Höhr (FH Keramik) verlassen. Am nächsten Kreisverkehr fahren Sie rechts und kommen wieder in einen Kreis. Hier bitte geradeaus auf die Umgehungsstraße Richtung Vallendar (Fachhochschule). Danach fahren Sie wieder links in den Ort hinein. Am Zebrastreifen gegenüber der Fachhochschule sehen Sie schon unsere Werksverkauf-Infotafel.

Die Unternehmensberater
für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner

Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611
stefan.lindner@telis-finanz.de
www.telis-finanz.de



Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten
TELIS-System® professionell beraten.

+++ Durch TELIS ... mehr Sicherheit, mehr Zeit, mehr Geld für SIE! +++



TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft

www.wittich.de

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung?

Ihr Medienberater **Daniel Wolf**

Handy: 01 74 / 9 24 09 21 | Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0

Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de



**Bestattungshaus
R. Müller GmbH**

Verantwortung für das Leben und den Tod
**Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung**

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Autowaschanlage und Pflegecenter *jetzt mit Textilwäsche*
Wap® *mit Sonax-Formel+*

Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Kältestopp für Steildächer: Neues Aufdachdämmsystem schützt vor Wärmeverlust!

Steigende Energiekosten erfordern für Neubauten und Sanierung von geneigten Dächern zuverlässige Dämmsysteme zum

Schutz aggressiver Witterungseinflüsse.

Um Wärmeverluste noch effektiver zu stoppen, entwickelte Dörken die neuen Aufdachdämmelemente Delta-Maxx-Polar, mit denen die Steildach-Systemlösungen des bisherigen Programms abgerundet werden. Damit ist die energetische Optimierung der Konstruktion voll dem Delta-System angepasst. Das neue Sys-



Foto: Dörken GmbH & Co. KG

tem gibt es als Dämmplatte für die Ergänzung zur Zwischensparrendämmung als reines Aufdachdämmelement in verschiedenen

Ausführungen von 50 bis 180 mm Stärke/Dicke. Bestehend aus Polyurethan-Hartschaum nach DIN EN 13165 erzielen die Hochleistungsplatten mit einer robusten, rutschhemmenden Oberfläche hervorragende Dämmwerte. Praktisches Zubehör für die fachgerechte Detailausbildung macht das neue Dämmsystem perfekt!

Weitere Informationen im Internet unter www.doerken.de

Familienanzeigen online gestalten unter www.wittich.de

Leicht und figurbewusst in den Frühling starten

Abnehmen steht im Frühling bei vielen ganz oben auf der To-Do-Liste. Und wer hätte das gedacht? „Frühstücker“ sind oft die schlankeren Menschen. „Ein wichtiger Faktor für einen aktiven Tag ist das Frühstück. Es liefert Energie und ist unverzichtbarer Bestandteil einer ausgewogenen Ernährung. Dabei muss auf Süßes nicht verzichtet werden: Zusammen mit Quark auf einem Vollkornbrötchen ist Konfitüre eine leckere Variante“, rät Ernährungsexpertin Bärbel Breuer aus Aachen. Speziell für ernährungs- und figurbewusste Frühstücker bietet Zentis zwei Produkte an: Zentis Leichte Früchte Stevia (mit Steviol Glykosiden, der Süsse der Stevia Pflanze und 30 Prozent weniger Kalorien



wie herkömmliche Konfitüren) und Balance (ausschließlich mit Fruktose und Süßstoffen gesüßt und dadurch mit 50 Prozent weniger Kalorien als herkömmliche Konfitüren).

NESCURE
Der sanfte Entzug

Alkoholtherapie in 3 Wochen

Raus aus der Abhängigkeit, rein in die Zukunft. Unser Ärzte- und Therapeutenteam entzieht Sie sanft und ohne Konsumzwang in nur 21 Tagen.

Diskret und anonym in angenehmer, familiärer Atmosphäre mit Hilfe Neuro-Elektrischer Stimulation.

*) Bei der Behandlung von Abhängigkeitskrankheiten mit der NESCURE-Therapie, wie bei anderen Suchttherapien auch, ist ein therapeutischer Erfolg im Sinne einer nachhaltigen Heilung nie mit Sicherheit zu erwarten und ist stets vom physischen und psychischen Gesamtzustand des einzelnen Patienten abhängig.

Alle Infos über das innovative NESCURE®-Verfahren für den schnellen und sanften Alkoholentzug

www.nescure.de

kostenlos 0800 700 9909





**STEINMETZ
SCHWEIGER** GmbH

GRABMALE & SCHRIFT
moderne Grabmalgestaltung
NATURSTEINVERLEGUNG
Fußboden, Treppen, Fensterbänke, u. s. w.
RESTAURIERUNG & DENKMAL
Natursteinhaussockel, Türgewände, u. s. w.

Vor dem Tor 25
07768 Orlamünde

An der Kreuzung B88
Bachstraße
07768 Kahla

Mo. – Sa. geöffnet
Telefon (03 64 23) 2 23 36
Telefax (03 64 23) 6 35 61

Mo. + Do.
13.00 – 17.00 Uhr geöffnet

AZAD GRILL
Die Nr. 1 in Kahla
KAHLA
Pizzeria • Döneria
Franz-Lehmann-Str. • 07768 Kahla

skysportsbar
Telefon:
03 64 24 - 53 503
Mobil:
01 73 - 370 777 4

natürlich · gut
MÜHLENMARKT
Neustadt · Orla

- Naturkost
- Futtermittel
- Tierzubehör

NEU in Ihrem MÜHLENMARKT

- * Aronia Original (Naturkost)
- * Angler Bedarf
- * frisches Fleisch für Hund u. Katze

Sie finden uns im EKZ Triptiser Straße, hinter der ARAL.
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 09.00 bis 12.30 Uhr
Mo., Di., Do., Fr. 14.30 bis 18.00 Uhr

MayFarben - Baustoffe
Getränkemarkt Gartenbedarf

30 % Rabatt
wegen Sortimentswechsel
auf Einkaufstaschen und Körbe
Arbeitsbekleidung sowie Hundekörbchen!

Oberbachweg 14 b · 07768 Kahla/Thür.
Telefon 03 64 24 / 5 24 44
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

16 Jahre

Sonderaktion 2014!
Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!
Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!
Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro
mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen
Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 5.850,- Euro
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 7.200,- Euro
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!
Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause
Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 2.850,- Euro
Fassadenputz inkl. Untergründe ab 4.919,- Euro
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmerermeister Meißner, Malermeister Reumshüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Waldstr. 17b, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36

Bei uns gibt's den

Energie schub für Ihr zu Hause.

ENERGIE zum Sehen.
ENERGIE zum Schmecken.
ENERGIE zum Fühlen.
ENERGIE zum Sparen.

Besuchen Sie uns auf der Messe „Bauen Wohnen Energie“ Jena
28. bis 30. März 2014 | 10 – 18 Uhr | Sparkassen-Arena | Halle 1 - Stand C/053

stadtwerke energie jena-pößneck
STADTWERKE JENA GRUPPE

www.stadtwerke-jena.de

STADTWERKE JENA GRUPPE ■ ■ ■ ENERGIE · MOBILITÄT · WOHNEN · FREIZEIT · SERVICES

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE
e.K.

Innungs-Betrieb  Meister-Betrieb

07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91
Inhaber: Andreas Jänike
Großlobbichau Haus-Nr. 38



-Anzeige-

**LBS-
Tipp der
Woche**

Wussten Sie schon, dass ...

... sich Investitionen in die eigenen vier Wände lohnen – egal, ob für Barrierefreiheit, energetische Sanierung oder Modernisierung? Im Vorteil ist, wer frühzeitig finanzielle Rücklagen bildet, etwa mit einem Bausparvertrag. Der ist laut „Finanztest“ für Modernisierungen „ideal“, denn die Sparer sichern sich damit für die gesamte Vertragslaufzeit einen günstigen Zinssatz für die Finanzierung.



**Zeitungsleser
wissen mehr!**

Kaufe PKW, Bus, Transporter, Wohnmobile und Geländewagen!
7 Tage die Woche erreichbar.
Bitte alles anbieten. Zahle gut und hole selbst ab.
Tel.: 0162 598 1597



seit 50 Jahren für Sie da!

Erfahren Sie mehr unter
www.jubiläum.wittich.de

www.wittich.de +++ www.wittich.de +++ www.wittich.de +++ www.wittich.de +++ www.wittich.de +++ www.wittich.de

A bis Z
Dienstleistungsservice

A bis Z
Dienstleistungsservice

B **Berufsbekleidung** modisch & chic **Grabpflege und Gestaltung**
Saalstr. 17, Kahla
Tel. 036424 22222 Tel. 0171 6515989

M **KAHLAER MALER GMBH**
ROLAND BURKHARDT
Malermester/Geschäftsführer
TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR.
TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: kahlalermalgmbh@t-online.de *Malernarbeiten aller Art!*

D  **Dächer von christoph grub**
Dachdecker • Zimmerer • Klempner
www.daecher-von-grub.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

R **Fernseh Rentsch**
Handel u. Service mit TV + SAT-Anlagen + HiFi
August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14  **DAS ORIGINAL - Fachhändler**

F **MayFarben** Oberbachweg 14 b Kahla
— GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF —
• Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
• Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel
Tel. 03 64 24 / 5 24 44

Möchten Sie dabei sein monatlich für 16,- € netto?
Dann rufen Sie an unter: **03 66 51 / 8 73 39.**
Herr Wolf bespricht alles Weitere mit Ihnen!

H *Jörg Ludwig*
• Sanitär • Heizung • Klempnerei
Am Rödingen 2 | 07751 Maua
Tel. 03641/604035 oder 0170/3702194

W **Wohnbaugesellschaft Kahla**
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH
Roßstraße 38
07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

RATGEBER

Bauen + Wohnen



Feuer und Flamme für den Brandschutz

-Anzeige-

Rund 200.000 Brände im Jahr

– jeder vierte in Privathaushalten – zerstören laut Stiftung Warentest nicht nur Werte in Milliardenhöhe, sondern bedrohen auch die Gesundheit der Bewohner und enden im Extremfall tödlich. Für den Schutz von Hausrat, Leib und Leben sind Rauchmelder unentbehrlich. 13 Bundesländer beschlossen aus diesem Grund bereits eine Rauchmelderpflicht. Nur Brandenburg, Berlin und Sachsen hinken noch hinterher. Wenn der Piepston im Brandfall rechtzeitig ertönt, sind Rettungswege gerade nachts oftmals durch Rollläden verschlossen. Hier schafft eine mit dem Rauchmelder gekoppelte Alarmerkennung Abhilfe. Das Gerät ist ein nur etwa 14 Zentimeter langes und drei Zentimeter hohes Modul mit großer Wirkung: In Nähe des Rauchmelders angebracht, erfasst ein integriertes Mikrofon nach vier Sekunden das Alarmsignal des Rauchmelders. Per Funk sendet es nun einen Befehl an Rollläden und Raffstore, die dann automatisch hochfahren. Der Effekt: Bewohner müssen im Brandfall nur noch die Terrassentür oder das Fenster öffnen – und sparen wichtige Minuten, die Leben retten können.

Bei Feuer fällt aber auch oftmals sehr schnell der Strom aus. Das kann Leben kosten. Denn Rollläden und Raffstore sind häufig elektronisch betrieben und versperren bei Unterbrechung der Elektrizitätsversorgung den Fluchtweg. Um dies zu verhindern, wurde eine Akkupufferung für Rollläden entwickelt, so dass die Anlagen auch bei Stromausfall bewegt werden können. Innerhalb von 24 Stunden sind zehn Bewegungszyklen möglich. Schon einer reicht, um Menschen vor dem Feuertod zu bewahren. Weitere Infos: www.roma.de.

Foto: Roma KG



Schicht im Schacht - Wärmeleck stopfen

-Anzeige-

Fast jedes Haus besitzt ein Leck in der Fassade, durch das Energie verloren geht.

Dabei handelt es sich um den alten Mauerkasten. Während des Kochens lässt er verbrauchte Luft zwar hinaus, doch die übrige Zeit steht er offen und lässt Wärme entweichen. Außerdem behindern Bauteile darin den Fluss der Abluft, sodass Feuchtigkeit Gelegenheit erhält, sich abzusetzen. Schimmel entsteht. Der verlustfreie Weibel-Mauerkasten ist die Lösung. Sobald die Dunsthaube in Betrieb ist, leitet er die verbrauchte Luft und ihre Feuchtigkeit effizient hinaus. Geschlossen dichtet er die Außenhülle dank seines cleveren Mehrkammeraufbaus zu 100 Prozent ab. Mehr unter www.abluft-tuning.de. (epr)

Stucksanierung & Fassadenarbeiten aller Art

Lehmbau und Ökologisches Bauen

Bau-, Maler und Stuckateuergeschäft

Pascal Krieg

Zwackau 21 • 07819 Rosendorf

Tel. 036481/564993 oder 0170/2815193

www.pascal-krieg.de • www.coelan.de



Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Gerüstbau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Klempnerarbeiten
- Trockenbau



ZIMMEREI

Steven Franke

Ortsstraße 13
07768 Bibra

Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten



- Holzbau und Zimmerei

Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail:
dachdeckerei.hofmann@web.de

GESUND UND FIT

Gesunde Kost

Viel Eiweiß und wenig Weißbrot

Eine Studie unter Beteiligung des Deutschen Instituts für Ernährungsforschung in Potsdam-Rehbrücke verglich die Ernährung von 800 Teilnehmern nach einer erfolgreichen Diät. Am günstigsten war Nahrung mit niedrigem glykämischen Index (geringer Einfluss auf den Blutzuckerspiegel, wie etwa Brokkoli, Bohnen oder Vollkornprodukte) und hohem Eiweißanteil.

- Anzeige -

Motivation ist alles

Mit diesen Tipps vermeiden Sie Misserfolge

Mehr Bewegung, endlich abnehmen, mit dem Rauchen aufhören, Stress abbauen und gelassener werden oder Freundschaften sorgfältiger pflegen – die Liste guter Vorsätze zu Beginn eines jeden neuen Jahres ist lang.

Allzu oft scheitern die guten Absichten jedoch nach relativ kurzer Zeit, das gesteckte Ziel scheint unerreichbar und der Misserfolg vorprogrammiert. Motivation und Durchhaltemögen sind jetzt gefragt. Damit das mit den guten Vorsätzen klappt, sollte man sich nicht zu viel vornehmen.

Aus Sicht von Psychologen sind es fünf zentrale Regeln, die aus einem guten Vorsatz eine echte Veränderung machen:

- Erstens: Sich informieren
- Zweitens: Messbare Ziele setzen
- Drittens: Die Pläne mit der Realität abgleichen
- Viertens: Strategien gegen Hindernisse entwickeln
- Fünftens: Freunde oder Partner ins Boot holen.

- Anzeige -



ORTHOPÄDIN
AM HEINRICHSBERG

Privatpraxis für Orthopädie

Dr. Hendrikje Graeve Fachärztin für Orthopädie

■ Ganzheitliche Orthopädie ■ Stoßwellentherapie

Am Heinrichsberg 3 · 07743 Jena
Montag - Freitag nach Vereinbarung
www.orthopaedie-graeve.de

Telefon
03641-9280337

JETZT auch in Kahla: 21 Tage Vital-Stoffwechselkur auf homöopathischer Basis

Mike Z.



Tag 1
(103,6 kg, Umfang 114 cm)

Mike Z.



Tag 13 (8 kg weniger)
(95,6 kg, Umfang 104 cm)

Natürlich besser aussehen - das können auch Sie erreichen! Denn mit unserer Hilfe und der 21 Tage Vital-Stoffwechselkur lernen Sie ein völlig Neues Lebensgefühl kennen!

- ▶ bis zu 12 Kilogramm Depotfett in nur 21 Tagen verlieren!
- ▶ ohne Hungergefühl
- ▶ 100% Leistungs- und Konzentrationsfähigkeit
- ▶ Entgiftung, Entsäuerung und Darmsanierung mit hochwertigen Vitalstoffen
- ▶ Große Nachhaltigkeit durch Stoffwechselumprogrammierung und Umstellung der Essgewohnheiten
- ▶ Keine Gesundheitsgefahren/keine Mangelerscheinungen durch die Zufuhr hochwertiger Vitalstoffe
- ▶ kostenlose Begleitung durch Experten
- ▶ auch für Diabetiker geeignet

INFO-Veranstaltung
14.03.2014 • 19.00
im BALANCE Kahla

Bitte telefonische Voranmeldung
unter: **03 64 24-78 200**

...und ohne Jojo-Effekt!

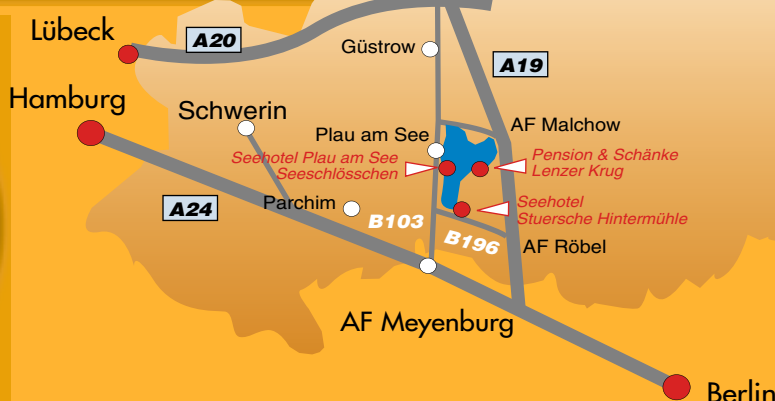
Mit 3 Wochen
Vital-Stoffwechsel Programm
können wir Ihnen
zu mehr Lebensfreude
verhelfen!

KAHLA
BALANCE
Gesundheit • Fitness • Wellness
Weitere Infos unter:
036424-78200
www.balance-kahla.de



Ferienwohnungen STADTHAFEN Malchow

Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte in der Inselstadt Malchow
(Staatlich anerkannter Luftkurort seit 2005)



3 x Wohntyp A:

- ca. 42 m² mit 1 Balkon
- 2 Personen
(keine Aufbettung möglich)
- Kombiniertes Wohn-/Schlafraum
- Einbauküche
- Bad mit Wanne / WC
- TV / Radio

3 x Wohntyp B:

- ca. 84 m² auf 2 Etagen mit 2 Balkonen
- 4 Personen
(keine Aufbettung möglich)
- 2 Schlafzimmer im Obergeschoss
- 1 Wohnraum im Untergeschoss
- Einbauküche
- Bad mit Wanne / WC
- TV / Radio



Boot & Yachtcharter Selge

Tel.: +49/3 99 32/47 28 90 · Fax: +49/3 99 32/47 28 91

www.stadthafen-malchow.com



Ihre Anzeigen

texten, gestalten, schalten

LINUS WITTICH bietet umfassende Möglichkeiten, Ihre Botschaften wahlweise an den

Mann oder die Frau zu bringen. Wenn Sie sich bei *meinWittich* anmelden dann können Sie:

* noch einfacher Anzeigen schalten ohne lästige Dateneingabe.

* einen Suchagenten durch alle Kleinanzeigen auf wittich.de starten, der Ihnen die Ergebnisse nach Hause schickt.

Probieren Sie es doch ganz einfach aus.



Ihr Mitteilungsblatt

lesen & abonnieren

Hier steht, was wirklich interessiert! Lokales. Ihre Gemeindezeitung im Internet.

Das Amtsblatt verpasst? Kein Problem! Hier können Sie aktuell und jederzeit in über 500 Amts- und Mitteilungsblättern von LINUS WITTICH gezielt nach Rubriken, Ortsgemeinden oder Volltext auswählen, lesen und stöbern.



Unsere Mediaden

auswählen, informieren & kontaktieren

Führer durch den Mediaden-dschungel.

Als Marktführer für Mitteilungsblätter produzieren wir immerhin fast 1000 verschiedene Publikationen. Unser Mediaden-Führer hilft Ihnen. Wählen Sie einfach den passenden Markt aus, unsere Datenbank zeigt Ihnen dann, was bei Verlag+Druck LINUS WITTICH alles möglich ist. Zudem können Sie mit unserem bundesweiten Anzeigenverkauf quer durch Deutschland annoncieren. Mediaden auch als PDF-Download!

• Zeitungen

Amts- und Mitteilungsblätter

• Broschüren

schön muss nicht teuer sein

• Magazine

rundum attraktiv

• Akzidenzdrucke

von Visitenkarte bis Plakat

• Full-Service

für gedruckte Medien von A bis Z.



• wir informieren

im Kern über lokales

• wir werben

f. Gewerbe, Privat & Institutionen

• wir gestalten

Anzeigen, Texte & Layout

• wir organisieren

den kompletten Workflow

• wir beraten

rund um die Medienwelt

Wir können noch mehr!



LW Sonderpublikationen

• Treffpunkt Deutschland

• Hochzeitstraum

• Motorzeitung

• Pferdezeitung

Über die Blättchen hinaus drucken, vermarkten und verlegen wir weitere regelmäßige Publikationen für besondere Nischenmärkte, z.B. für den Tourismus, Motorenfreunde, Abenteuerer und und und...

Wir können noch mehr!



Unsere Publikationen als **interaktive e-books** (elektronisches Buch) demnächst online verfügbar!

Lesen Sie unsere Publikationen einfach online wie in einem Buch. Die realistische Blätterfunktion macht das Lesen der interaktiven e-books zum Erlebnis.

Schalten Sie **interaktive Anzeigen** mit **direktem Link** auf Ihre Homepage und erweitern Sie damit Ihren

Kunden- und Werbekreis!

Mehr Information demnächst unter www.wittich.de

Das alles auf
www.wittich.de

CMSweb Online Redaktion

Sie möchten Texte & Bilder an uns senden? Kein Problem - online 24h am Tag. Mit CMSweb von LINUS WITTICH.

Marktführer für
lokale Informationen!

Rainer's REISETIPP

Genussreisen: Engl. Gärten, französ. Weine, USA/Kanada,
Potsdam, Hamburg, Papenburg m. Landes-Gartenschau



Unser/Ihr Reiseleiter

Ein bunter Reisestrauch: Sommersonnenziele – nicht zu heiß und nicht zu kalt, nach Norden und nach Süden, 'Nah und Fern' – jeder kann sich seine 'Reiseroase' pflücken. Alle Touren per Bus, 5 davon ab/an Thüringen, nur in die USA zur Ost-Küste wird geflogen, aber auch dort geht's dann weiter per Komfort-Bus. Wer die Wahl hat, braucht sich hier nicht zu quälen, egal, für welche Reise man sich entscheidet; es ist immer **Urlaub für Genießer** von Anfang an! Jede Reise wird von mir durchgängig

begleitet, **Haustürservice** und **Flughafentransfer** verstärken den Urlaubsmehrwert und der Flug mit einer deutschen Airline erhöht den Erlebniskomfort in der Luft. Veranstalter ist „Vianova“, ein Thüringer Reiseunternehmen, das unter dem Motto „Urlaub für Genießer“ zusammen mit uns, dem Blankenhainer Reisebüro 'Nah und Fern', gut durchorganisierte Gruppenreisen in ausgewählte Destinationen anbietet: Also Reisen von **Thüringern für Thüringer!**

Drei „Städte-Knaller“ in Verbindung mit besonderen Events: jeder einzelne ein besonderes Schmankerl. Die **Hamburg Cruise Days** ziehen vor allem Kreuzfahrer (und solche, die es werden wollen) in ihren Bann. Wie immer präsentieren sich viele „Schiffs-Diven“ von ihrer schönsten Seite: Die Deutschland, die Astor, AIDAs gleich im Doppelpack, die MSC lässt mit der Magnifica grüßen und, und, und. Eine lustig-kommentierte Barkassenfahrt ermöglicht es uns, mit diesen Ozean-Riesen unmittelbar auf Tuchfühlung zu gehen!

In **Papenburg** erleben wir dann hautnah, wie Schiffe „geboren“ werden: eine Werftbesichtigung versetzt selbst mich immer wieder von neuem ins Staunen! Zusammen mit einem Besuch auf der dortigen Landesgartenschau wird die Reise dann zu einem ganz runden Erlebnis: Technik und Blumen – für jeden was dabei.

In **Potsdam** die Schlössernacht: Kleinode der Gartenarchitektur, dramatisch akzentuiert durch grandiose Lichtspiele: zum 16. Mal – schnell buchen, weil schnell weg!

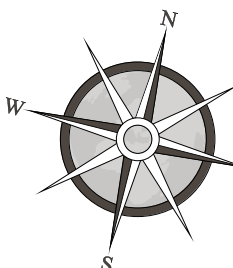
Letztes Jahr ein Publikumsbeliebter, deshalb dieses Jahr wieder: **'Schlösser und Gärten in Südengland'**: Ein Erlebnis zum Hingucken, zum Riechen und zum Bewundern. Der Schwerpunkt dieser Reise zeigt Ihnen England einfach mal von einer anderen, eigentlich seiner besten Seite. Die Gartenbaukunst ist bis heute nur in diesem Land eine akademische Disziplin, aber sie beeinflusst nach wie vor das globale Gartendesign! ... und englische Schlösser, Mansions und Pavillons sind eine (Entdeckungs-)Welt für sich ... in Brighton gibt's zum Beispiel ein Schloss, das aussieht als ob ein indischer Maharadsha es importiert hätte und nur in England prämiert man im Wettbewerb, welche Kreisverkehrsinsel die schönsten Blumenrabatte hat. Say Hi! to Great Britain!

Normandie und Bretagne: Zwei der geschichtsträchtigsten und landschaftlich reizvollsten Regionen Frankreichs; aber nicht nur das: alles, was uns kulinarisch 'anmacht', werden wir dort und dann verkosten: Likör Bénédictine, Cidre, Wein, Champagner... und, wer's wagt, Austern frisch von Fischer Frédéric können direkt am Meer und direkt aus der salzkrusteten Schale 'geschlürft' werden ... Lust auf Mee(h)r? Klar, wir machen noch einen Abstecher rüber zur berühmten **Kanalinsel Jersey**, wo sich Normannisches und Bretonisches kreativ miteinander vermischt hat: Mesdames et Messieurs, what are you waiting for? Seitdem die 'Pilgrim Fathers' 1620 mit der 'Mayflower' am 'Plymouth Rock' angedockt haben, locken die USA Millionen von Besuchern als „Land der unbegrenzten Möglichkeiten“ an. So, guys and dolls - let's go!

Ihr Rainer Matuszewski

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Route und Preise siehe Anzeige



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE
Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 5 71 11 11 oder urlaub@nahundfern.eu

Ölwiesenweg 1e | 07768 Kahla
Tel. 036424/719559
0151/47306382 **LIEFERSERVICE**

KÖNIGS PIZZARIA

Döner · Pizza · Pasta
Schnitzel · Salat & mehr

Beste Qualität für guten Geschmack

AKTIONSTAGE

Montag & Dienstag
Döner Tag*

Mittwoch & Donnerstag
Pizza Tag

Samstag
Salat & Schnitzel Tag

alle entsprechenden Gerichte
0,50 € günstiger**

RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin

Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht

Bernhard Kienel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla

Telefon 03 64 24 / 78 11 87

e-mail: info@kanzlei-pankonin.de

Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

Augenblicklich Ohrenglücklich nur mit:

ocThe-Radio51.com

Das Webradio aus Erfurt für
Thüringen, Deutschland und die Welt.

Radio war gestern!
Uns gibt's heute!

**www.
wittich.de**



**LBS-
Tipp der
Woche**

**Wussten Sie
schon, dass ...**

... die Wohn-Riester-Förderung jeder bekommen kann, der in der gesetzlichen Rentenversicherung pflichtversichert ist? Anspruch auf staatliche Zulage haben in der Regel zudem Beamte, Richter und Soldaten. Für die volle Förderung müssen vier Prozent des rentenversicherungspflichtigen Vorjahresbruttoeinkommens abzüglich Zulagen in einen Wohn-Riester-Vertrag eingezahlt werden. Einkommensgrenzen gelten dabei nicht.



**HOF
sallach**

Bauernhof Sallach aus Partschfeld bei Uhlstädt
Einkaufen auf dem Bauernhof

Angebot im März:

**Rinder-
kochfleisch**
vom Jungrind -
mager, zart und saftig
nur

5.90 € / kg

Wieder vorrätig: **Braten**
fertige Braten im Glas

immer freitags
9.00 - 17.00 Uhr
in Kahla
am Porzellanwerk

Tel. 03 67 42 / 6 08 27
Tel. 03 67 42 / 6 77 87

**Exklusiv-
Preise!**

Gratis-Hotline: 0800 - 5 71 11 11
E-mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel/Fax: 036459 - 413 -61 / -63
Inh.: Doris Finger ...freut sich auf Sie!
Marktstraße 1 - 99444 Blankenhain
(gegenüber Schloss; freies Parken!)



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL - PAUSCHAL - GRUPPE

Besuchen Sie uns auf 



Unser/Ihr Reiseleiter
Rainer Matuszewski

„Ostküste USA“ 2.199 €

13 Tage Flugreise

+630 € EZ

Termin: 23.05. - 04.06. 2014

Die Ostküste der USA war schon seit jeher das Tor zum „Land der unbegrenzten Möglichkeiten“. Pulsierende Megastädte als Treffpunkt für Kunst, Kultur und Wissenschaft wechseln sich ab mit imposanten Berghöhen, tiefklaren Seen und wildromantischen Küsten. New York City, Washington D.C., Boston oder die kanadischen Schönheiten Toronto, Montreal und Québec sind Stationen dieser eindrucksvollen Rundreise. Die Niagara-Fälle an der Grenze beider bereister Länder und komfortable und zentral gelegene Hotels runden diese vielseitige Rundreise bestens ab. Fliegen Sie ab Flughafen Berlin nach New York und erleben Sie mit uns den „American Way of Life“ bei einer Rundreise par excellence.

Leistungs-Komplettpaket:

- 11x Ü / Frühstücksbuffet im Hotel
- Rundreise im modernen Reisebus
- Flug ab/an Berlin mit Lufthansa
- Örtl. deutschsprachige Reiseleitung
- Ausflüge: - Stadtführ.: New York City, Philadelphia, Washington, Toronto, Montreal, Québec und Boston
- Bootsfahrt Ontario-See

Zusätzlich vorab buchbar:

- Bootsfahrt Niagara-Fälle 19,- €
- Ausflug Ottawa m. Stadtrundf. 65,- €
- An- u. Abreisepaket 115,- €
- Thür. - FH Berlin - Thür. inkl. Haustürservice u. Bustransf. 126,- €
- 4x Abendessen 15,- €
- ESTA-Gebühr 15,- €



London, Brighton & Kent:

„Schlösser und Gärten“

erfürt
weimar

5 Tage Flugreise

669 €

+110 € EZ

Termin: 07.08. - 11.08. 2014

Mit uns erleben Sie das zauberhafte Kent mit Flügen ab/an Erfurt hautnah. Die Grafschaft überzeugt mit seinen märchenhaften Schlössern und Gärten. Eine Fahrt mit der Dampfeisenbahn lässt Sie in vergangene Zeiten eintauchen. Mit London erleben Sie zudem eine der bedeutendsten Metropolen der Welt. Die kosmopolitische Themsestadt weiß jeden Besucher zu verzaubern und wird auch Sie in Staunen versetzen.

Leistungs-Komplettpaket:

- 4x Ü / engl. Frühstücksbuffet im Hotel
- 2x Abendessen im Mercure Hotel
- Ausflüge: - Chartwell Mansion und Hever Castle & Gardens
- Stadtrundfahrt London



Für diese Reisen mit **NAH UND FERN** gilt: (ab 15 Pers.)

- Nah u. Fern - Reiseleitung (R. Matuszewski)
- Nah u. Fern - Accessoires
- Nah u. Fern - Reiseleiter
- Nah u. Fern - Schlüsselband
- Nah u. Fern - Vorteilspreise (limit.)
- Nah u. Fern - Haustürservice (Thür., Zone A+B): 15,- € (fakul.)

„Normandie u. Bretagne + Insel Jersey“

8 Tage Busreise

899 €

+276 € EZ

Termin:

27.08. - 03.09. 2014

Wo meterhohe Wellen des Atlantiks tosend an Felsklippen brechen, Fischerboote wie Walnusschalen auf dem Wasser tanzen und reg. Spezialitäten vom Reichtum des Meeres zeugen, liegt die Bretagne. Nur ein Katzensprung ist es von hier zur berühmten Kanalinsel Jersey. Aber noch mehr gibt es zu entdecken: Hält doch die Normandie so manch Sehenswertes für den Besucher bereit. Die Klosterfestung Mont St. Michel, charmante Städte, eine reiche Geschichte und lukullische Genüsse runden das Erlebnis im Norden Frankreichs bestens ab.

Leistungs-Komplettpaket:

- 7x Ü / Frühstücksbuffet in ausgesuchten Hotels genannter Kat.
- 7x Abendessen im Hotel
- Schiffsfahrt über den Golf von Morbihan
- Ausflüge: (alle Eintrittspreise inklusive)
- Stadtführung Rouen / Féamp m. Besuch Palais Bénédicte inkl. Likörprobe
- Pont du Normandie / Bayeux inkl. Besichtigung Wandteppich
- Cap Fréhel / Bummel Dinan / Pleudihen m. Besuch im Cidre-Museum / Cancale mit Austerprobe
- Bummel Angers / Champagnerkellerei inkl. Probe



Veranstalter: Vianova GmbH, Weimar; Bedingungen lt. Katalog

Hamburg: „Cruise Days“

3 Tage Busreise

269 €

+70 € EZ

Termin: 01.08. - 03.08. 2014

„Kutter und Kreuzfahrtreisen“ Papenburg

4 Tage Busreise

359 €

+115 € EZ

Termin: 22.08. - 25.08. 2014

„Potsdamer Schlössernacht“

3 Tage Busreise

279 €

+50 € EZ

Termin: 15.08. - 17.08. 2014

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!